



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta ta' l-10 ta' Ottubru, 2012

Rikors Numru. 512/2009

**MaltaTicket.com Limited**

**vs**

**Emanuel sive Noel Magri, personalment u in  
rapprezentanza tas-socjeta' civili Mega Music  
Managament International**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors promotur tas-socjeta' attrici fejn talbet lil din il-Qorti tikkundanna lill-konvenut ihallasha is-somma ta' hdax-il elf, sitt mija u sitta w erbghin Ewro u sebgha u tmenin centesmu (€11,646.80) jew somma ohra verjuri li ma teccedix il-kompetenza ta' din l-Onorabbli Qorti in linja ta' danni likwidati sofferti mis-socjeta' attrici wara inadempjenza kuntrattwali minn naha tieghu proprio et nomine meta dwar avveniment bl-isem 'The Coca Cola Malta Music Awards' sehh fis-serata ta' nhar is-Sibt 5 ta' Dicembru 2009, naqas milli jingagga s-servizzi ta' l-istess

socjeta' attrici minkejja l-obbligi tieghu f'dan is-sens naxxenti mill-kuntratt li vera kopja tieghu jinsab esebit u anness u mmarkat bhala Dok A.

Bl-ispejjez tal-prezenti u tal-ittra interpellatorja datata 27 ta' Ottubru 2009 (kopja annessa u mmarkata bhala Dok B) flimkien ma' imghaxijiet bl-oghla rata skond il-ligi mill-5 ta' Dicembru 2009 data tal-pagament effettiv, ilkoll kontrih *proprio et nomine* bl-ingunzjoni in subizzjoni kontra tieghu.

Rat ir-risposta tal-konvenut ipprezentata fl-atti nhar it-23 ta' Frar 2010 fejn eccepixxa s-segwenti:-

1. *“Illi preliminarjament l-intimat Emanuel sive Noel Magri mhuwiex il-legittimu kontradittur stante li huwa m'ghandu l-ebda relazzjoni mas-socjeta rikorrenti.*
2. *Ili it-talbiet hekk kif kontenuti huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-avveniment ‘The Coca Cola Malta Music Awards ‘ tas-sena 2009 u li gie organizzat nhar is-sibt 5 ta; Dicembru 2009 ma sarx mis-socjeta Mega Music Management International.*
3. *Illi inoltre is-socjeta rikorrenti ma tistax tippretendi hlas ta' xoghol illi hija m'ghamlitx.*
4. *Salv eccezzjonijiet ulterjuri.”*

**Noel Magri** xehed fl-10 ta' Gunju 2010 fejn ghamel referenza ghall-*agreement* li jinsab inserit fl-atti a fol 2 u mmarkat bhala Dok A. Huwa spjega li Mega Music Management International hija partnership bejnu u bejn Carlo Borg Bonaci. Huma kienu qeghdin jtkellmu mas-socjeta' attrici dejjem f'isem Mega Music. Huwa stqarr illi dak iz-zmien tal-ftehim, il-partnership Mega Music Management Limited International kienet qed torganizza music events li wiehed minnhom kien Music Awards.

**Noel Magri** in kontro-ezami fit-22 ta' Gunju 2010 gie mistoqsi jekk huma ghandhux xi ftehim bil-miktub ma' Carlo Borg Bonaci dwar il- partnership civili taghhom pero' iddikjara li ftehim bil-miktub ma hemmx.

**Dr. David Pollina** xehed fis-7 ta' Dicembru 2010 fejn iddikjara li huwa l-Managing Director u Chief Executive

Officer tal-kumpanija MaltaTicket.com Ltd. Huwa kkonferma li MaltaTicket.com Ltd ghamlet *service agreement* ma' entita' li kienet qed tigi rapprezentata minn Mega Music Management International. Sussegwentament huwa sar jaf li Mega Music Management International mhix entita' separata izda partnership.

Il-ftehim magghom kien gie ffirmat minn Noel Magri fil-kapacita' tieghu ta' partner ta' l-istess socjeta' u dan sar fis-27 ta' Ottubru 2008. Huwa ra s-*service agreement* li hu esebit bhala Dok. A u kkonferma li hu l-istess wiehed.

Dan is-*service agreement* jipprovdi li l-kuncerti li jsiru minn Mega Music Management International iridu jghaddu minn Maltaticket.com Ltd. Infatti l-ewwel kuncert inbiegh kollu. Pero' fil-kuncert tas-sena l-ohra li kien il-Coca Cola Malta Music Awards li sar fil-5 ta' Dicembru 2009 inkiser il-kuntratt.

Huwa esebixxa set ta' emails li ghaddew bejniethom li gew immarkati bhala Dok MT. Huwa stqarr li malli sar jaf bl-avveniment huwa baghat e-mail fis-17 ta' Ottubru 2009 lil Noel Magri u Carlo Borg Bonaci fejn staqsa meta ha jibded u jekk hux ha jzommu l-istess format bhas-sena ta' qabel. Mr Magri wiegeb li ma kienx ha juza s-sistema tagghom u hawn ix-xhud fakkru li kienu taht kuntratt. Magri wiegeb lura fejn qal li kienu bidlu l-*agreement* is-sena ta' qabel biex joffru prezz irhas ghal *complimentary tickets* u li nofs id-dhul ha jinghata donazzjoni lil Community Chest Fund. Huwa wiegbu li dan kien irrelevanti u kkonferma li kienu biddlu r-rata tal-*complimentary ticket*. Dan it-tibdil fir-rata jidher minn punt 30 sa punt 15 fil-kuntratt.

Sussegwentement huma wiegbuh u qalulu li m'ghadhomx jiehu hsieb dan l-avveniment izda kien ha jiehu hsiebu l-MFCC. Ix-xhud wegibhom li jekk ha joqghodu jilghabu ha jinqabdu u fil-fatt hekk gara. Dawn l-emails baghthom lill-avukat tieghu u whud minnhom baghthom lil Dr Luigi Sansone.

Ix-xhud tenna li gie offrut somma flus ta' mitejn ewro (€200) biex jissetiljaw din il-pendenza izda huwa rrifjuta. Din is-somma hi bbazata fuq kemm l-konvenuti hasbu li qalghu profitt is-sena ta' qabel. Huwa qal li jrid jiccekja fl-ufficju tieghu kemm fil-fatt kien il-profitt. Pero' huwa qal li kien inqas minn elf Ewro. Pero' l-ahhar event kien kompletament differenti minn dak ta' qablu.

Huwa kkonferma li l-kuntratt illum il-gurnata huwa tterminat. Huwa ddikjara li ma kienux involuti fil-funzjoni ta' l-2007.

**Dr. David Pollina** reggha xehed nhar l-10 ta' Jannar 2011 u pprezenta dokument li gie mmarkat bhala Dok ZS li jindika il-hlas li ghamel il-konvenut lilhom fis-sena 2008. F'dan id-dokument hemm indikat kemm il-biljett bieghu mis-sistema taghhom li jammontaw ghal erba' mija u wiehed u disghin (491) biljett. Ghalkemm qal li kien hemm aktar nies li attendew ghal din l-attivitá' presumilment il-konvenut kien gja biegh numru ta' biljetti qabel ma ghamel il-ftehim maghhom. Qal li dan il-ftehim ma kienx accettabli ghalihom u ghalhekk ghal dik is-sena 2008 ma qal xejn pero' dik il-procedura ma setghetx tintuza ghall-futur. Fis-sena 2008 kienu rcevev is-somma ta' tliet mija u tmienja u hamsin Ewro u tlettax-il Ewro centezmu (€358.13) minghand il-konvenut bhala commission. Jestima li kull bniedem hallas xi tlieta u tletin (33) Ewro centezmu kummissjoni.

Ikkonferma li l-kuntratt ma inbidilx mis-sena 2008 sas-sena 2009 hlief li ma accettawx li jinbieghu xi biljetti mhux permezz taghhom. Il-kuntratt gie ffirmat mal-konvenut u jinsab esebit a fol. 2 tal-atti datat 27 ta' Ottubru 2008. Gie iffirmit wara li l-progett ta' Coca Cola kien gja gie varjat u l-biljetti kienu diga' qed jinbieghu ghal dik l-attivitá'. L-attivitá' tal-Coca Cola saret f'Dicembru 2008. Qal li l-procedura ta' kif jinghataw biljetti li huma *complimentary*, huma imsemmija fil-kuntratt u hemm hlas ghalihom. Il-ftehim jesigi li kollox jghaddi mis-sistema taghhom skond ftehim verbali li kellhom. Tenna li ghal dik is-sena 2008 huma taw commission lill-konvenut ghal bejgh ta' biljetti li kien diga' ghamel. Ma jistax jghid kemm attendew nies

ghal din l-attivitá' fis-sena 2008 ghaliex hadd ma għadd in-numru ta' nies li dahlu mill-bieb. Ghalkemm minn informazzjoni mogħtija mill-istess konvenut fil-website tiegħu hemm reklamat li jattendu 'l fuq minn hamest elef ruh kull sena għal din l-attivitá'. Huwa esebixxa kopja ta' dak li hemm reklamat fuq il-website tiegħu li għet immarkata bhala Dok. X u f'dan id-dokument hemm referenza għall-attivitá' li kellha ssehh nhar il-15 ta' Lulju 2009. Ipprezenta wkoll *press release* mahruġa mill-konvenut fis-sena 2009 u hemm ukoll ritratt ta' *press conference* li introduca din l-attivitá'. Jidher Carlo Bonaci fuq in-naha tax-xellug li fil-fehma tiegħu hu involut f'din l-organizzazzjoni. Jidher fuq il-*head table* ta' din il-konferenza u għal darb ohra hemm imsemmi li jattendu aktar minn hamest elef ruh għal din l-attivitá'.

**Dr David Pollina** xehed in kontro-ezami nhar is-17 ta' Jannar 2012 u mistoqsi mid-difiza ghaliex kien qed jippretendi is-somma ta' hdax-il elf sitt mija u sitta u erbghin Ewro u sebgha u tmenin Ewro centezmu (€11,646.87) bhala danni meta fl-avvenimenti ta' qabel kienu qalghu anqas wiegeb li f'dan l-avveniment li nzamm fil-5 ta' Dicembru 2009 kien hemm hafna aktar nies milli kienu attendew fis-snin ta' qabel. Mistoqsi jekk jafx bl-ezatt in-numru tan-nies li attendew din l-attivitá' u cioe' dik mizmuma fil-5 ta' Dicembru 2009 qal li le ma jafx. Qal li ma kienx hemm min izomm rendikont tan-nies deklin. Jaf kemm marru nies skond dak li gie rapportat fil-media. Huwa ma llikwidax id-danni li qed jippretendi u fil-fatt dan mhux xoghlu izda xogħol l-avukat tiegħu. Fis-sena ta' qabel kienu taw concessjoni unika fis-sens li l-biljetti li kienu gja hargu ma thallsux tagħhom minghand il-konvenuti u dan ghaliex meta għamel il-ftehim l-konvenuti kienu gja bieghu xi biljetti. Ghalkemm wara insista magħhom li fis-snin ta' wara kellhom jonoraw il-ftehim li kellhom miegħu. Tenna li fil-ftehim li jirrigwarda l-funzjoni ta' l-2008, hemm anke referenza għal biljetti li jingħataw '*complimentary*'; ghalkemm fis-sena 2008 il-biljetti *Complimentary* nhargu bhala invit ufficjali. Complimentaries li kien hargu mis-sistema tal-MaltaTicket kienu thalsu imma dawk mahruġin qabel il-ftehim ma zammewx tagħhom. Il-flus li dahlu għas-sena 2008 kienu

relattivi ghan-numru ta' biljetti li kienu bieghu. B'referenza ghad-'damages' li qed jintalbu ghall-funzjoni tas-sena 2009, din hija kwistjoni ta' matematika.

Spjega li s-socjeta' Maltaticket kellha tithallas bil-modalita' imsemmija fil-ftehim u cioe 6% fuq il-valur net ta' kull biljett mibjugh bil-permess taghhom, minimu ta' siitin (60) centezmi sa massimu ta' zewg Ewro (€2). Din kienet is-sistema fuq dawk il-biljetti li nbieghu tramite s-sistema taghhom. Pero' dwar dawk il-biljetti li nbieghu '*online*' kellhom kummissjoni ta' 3% fuq il-valur net, pre VAT ghal kull biljett mibjugh. Hawnhekk ukoll kellhom minimu ta' tletin centesmi sa massimu ta' Ewro. Il-biljetti *complimentary* gew ccargjati rata wahda ta' hmistax-il centesmu ghal kull biljett u dan bbazat fuq kwalsiasi numru ta' nies li jattendu l-attivitá'. Huwa qal li dan kellu jigi kkonfermat mill-konvenut bil-gurament tieghu meta jixhed.

Huwa minnu li l-konvenut kien infurmah li l-attivitá' kellha ssir mill-MFCC. Ghalkemm huwa hass li xorta wahda kienet attivita' tas-socjeta' mizmuma mill-konvenuti taht l-awspici tal-MFCC u ghalhekk qed jinsisti li jithallas. Huma kellhom interess li jkunu jafu x'inhu ghaddej stante li din hija attivita' taghhom u ghalhekk l-ftehim xorta kellu jorbot kif jirrizulta mill-preamble tal-ftehim esebit mar-rikors promotur. Huwa ghamel referenza wkoll ghar-ritratt muri a fol 54 tal-atti u jghid li l-persuna li tidher fuq ix-xellug hija l-persuna ta' Carlo Borg Bonaci. Mistoqsi jekk jistax ikun li dik hija il-persuna ta' Colin Fitz flok Carlo Borg Bonaci wiegeb li ma jafux lil Colin Fitz u ghalhekk ma setax iwiegeb tali domanda. Ghalih il-persuna murija fir-ritratt tixbah hafna lil Carlo Borg Bonaci li huwa prezenti barra l-Awla.

**Ruben Caruana** xehed nhar it-28 ta' Settembru 2011 u spjega illi huwa inkarigat mill-business development fl-MFCC. Ikkonferma illi l-attivitá' the '*Coca Cola Malta Music Awards*' kienet ilha ssir ghal diversi snin gewwa l-MFCC u huwa jinnegozja kemm ma' Carlo Borg Bonaci kif ukoll ma' Noel Magri. Qal pero' li fil-5 ta' Dicembru 2009 ghalkemm kien sar dan l-avveniment jghid li wiehed mid-

diretturi cioe' Carlo Borg Bonaci kien indispost hafna u ghalhekk il-komunikazzjoni taghhom saret ma' Noel Magri u sabiex l-attivita ma' tithassarx ghaliex hija attivita' nazzjonali, hadu riskju biex jaghmlu l-attivita' huma stess u organizzawha bhala MFCC ghalkemm mhux is-soltu li jaghmlu hekk. Tenna li Noel Magri kien qisu konsulent sabiex izommu il-kontinwazzjoni, huma onoraw l-istess arrangamenti li kienu jsiru kull sena partikolarment li jonoraw il-kanzunetti Maltin, pero' huma aktar hadu hsieb il-logistika u Noel kien qed jgħinhom biss fil-gurija. Mistoqsi jekk kienx hemm xi flejjes li gew mogħtija lil xi karita', wiegeb li l-ammont kien wiehed zghir, ghaliex din mhix attivita' fejn jinbieghu il-biljetti. Ghalkemm jkun hemm udjenza ta' xi erbat elef ruh, il-biljetti li jinbieghu ma' jaceddux il-hames mitt biljett.

**Reuben Caruana** rega' xehed in kontro-ezami nhar id-29 ta' Frar 2012 u mistoqsi jfisser x'jifhem bil-kelma 'jinnegozjaw ma' Carlo Borg Bonaci fix-xhieda tieghu f'Settembru 2011 meta fil-fatt kienu hadu hsieb The Coca Cola Malta Music Awards wiegeb li din hija attivita' nazzjonali li huma bhala MFCC jisponsorjaw ta' kull sena. Fil-fatt ilhom involuti fiha mill-bidu nett u jemmnu hafna fiha. Meta qal il-kelma '*ninnegozjaw*' fisser li huma kellhom diversi laqghat kemm ma' Carlo Borg Bonaci kif ukoll ma' Noel Magri, dwar l-andament ta' dan l-avveniment. Qal li din mhix attivita' daqshekk kummercjali u ghalhekk kien ikun hemm speci ta' partnership. Pero' spjega li fis-sena 2009, Carlo Borg Bonaci kien indispost b'mod serju u l-attivita' ma kinitx ser issir. Fis-snin ta' qabel kienu hadu parti sostanzjali f'din l-attivita' billi pprovdew il-*venue* u s-*sound* u meta raw li din l-attivita' setghet ma tigix organizzata dahlu ghaliha huma bil-preparamenti mil-bidu sal-ahhar. B'hekk ried ifisser li hadu hsieb l-organizzazzjoni kollha tagħha. F'sens li hadu hsieb, jipprovdu l-isponsors, ibieghu l-biljetti u jieħdu hsieb is-serata kollha. Qal li l-accounts ghal dik is-sena kienu kollha f'idejhom, u seta' jipproduci kopja tagħhom fis-seduta li kien imiss.

**Reuben Caruana** rega' xehed nhar id-29 ta' Marzu 2012 u muri d-dokument immarkat bhala dok MCC esebit fl-atti,

ikkonferma li dawn huma s-sales li huma ghamlu mill-bejgh tal-biljetti dwar l-attivitá li sehhiet nhar il-5 ta' Dicembru 2009 f'isem The Coca Cola Music Awards.

**Reuben Caruana** rega' xehed nhar is-27 ta' Gunju 2012 fejn gie mistoqsi jekk baqalhomx xi *chits* mil-biljetti li bieghu in konnessjoni mal-attivitá li saret in konnessjoni tal-Coca Cola Malta Music Awards tas-sena 2009, u qal li le illum il-gurnata ma' ghandhomx. Huwa sostna li m'hemmx dokumenti ohrajn dwar il-bejgh ta' biljetti u dwar in-numru ta' nies li attendew ghal din l-attivitá'.

Ix-xhud saritlu referenza ghal dokument esebit minnu a fol. 88 tal-process. Mistoqsi jispjega dan il-graph, huwa kkonferma li d-data ta' dan l-avveniment kienet 5 ta' Dicembru 2009. Mistoqsi mill-Qorti mnn johrog dan id-dokument wiegeb li jahseb li xi hadd mill-accounts. Huma jirregistraw in-numru ta' biljetti li jkunu dahlu inkluz il-complimentaries, u dan huwa jaghmlu sabiex ikun jaf kemm ikun hemm nies fis-sala dakinhar tal-avveniment. Huwa spjega li effettivament dan l-avveniment jimxi bil-complimentaries, u dakinhar bhala complimentaries kienu nghataw 9,570, pero' xtaq jghid li l-bejgh tal-biljetti kien ta' 430 biljett. Huwa jiftakar li f'dak l-avveniment piu' o meno marru nies 'l fuq minn hamest elef ruh. Huwa qal li dan huwa l-ammont ta' nies li jigu minn sena ghal sena. Mill-accounts jidher, li ghal dan l-avveniment hargu 9,570 complementaries. Dan huwa avveniment fejn huma jaghmlu sponsor tal-kanzunetta Maltija u ftit ikunu effettivament il-biljetti li jinxtraw. Dwar id-dokumentazzjoni li ghandha l-kumpanija tieghu qal in konnessjoni mal-biljetti, dan huwa l-uniku dokument li ghandha.

**Carlo Borg Bonaci** xehed nhar it-28 ta' Settembru 2011 u kkonferma li fis-sena 2009 huwa kien irtirat, fis-sens li kien ma jiflahx. Noel Magri hass li minghajr il-partecipazzjoni tieghu ma kienx fi stadju li jorganizza '*The Coca Cola Malta Music Awards*' u ghalhekk kemm hu kif ukoll Noel kienu waslu f'decizjoni li jirtiraw ghal dik is-sena. Huwa stqarr li s-sistema taghom tkopri kalendarju annwali muzikali u ghalhekk kien ikun difficli hafna ghalihom biex ikomplu bl-attivitá'. Ikkonferma li dan l-



avveniment kien ilu jsir mis-sena 2007 u dejjem fil-venue tal-MFCC u ghalhekk Noel flimkien mad-dirigenti tal-MFCC dehrilhom li ma kellhomx jtilfu avveniment nazzjonali u l-MFCC dehrilha li kellha tiehu hsieb l-organizzazzjoni ta' dan l-avveniment f'dik is-sena. Huwa spjega li l-involviment tieghu kien wiehed minimu u effettivament kien minn dakinhar tal-5 ta' Dicembru 2009, li huwa rega' hareg fil-pubbliku wara li kien ilu nieqes ghal tmien xhur.

In kontro-ezami nhar is-17 ta' Jannar 2012 ix-xhud stqarr li l-Malta Music Awards gie iffurmat minn kumitat fis-sena 1995, u naturalment maz-zmien inbiddu wkoll il-membri ta' dan il-kumitat. Ricentement pero' baqghu huwa u Noel Magri, ghalkemm huwa Noel Magri li huwa l-owner tal-Malta Music Awards. Mistoqsi jekk kellux xi ftehim bil-miktub dwar il-partnership li kellu ma' Noel Magri jghid li le ma kellux. Ikkonferma li f'dawn l-ahhar snin l-awards gew organizzati kemm minn Noel Magri kif ukoll minnu flimkien. Peress li hafna mix-xoghol jaqa' fuqu mill-aspett muzikali, Noel hass li m'ghandux kwalitajiet sabiex jahdem il-Malta Music Awards wahdu fis-sena 2009 u peress li Carlo kien indispost Noel u Carlo hassew li ghal dik is-sena, cioe' s-sena 2009 ma jorganizzawx din l-attivita'. Fil-fatt fil-passat kienu qeghdin jorganizzaw dan l-avveniment kull sentejn. Meta huma nfurmaw lill-MFCC dwar din is-sitwazzjoni huma oggezzjonaw ghaliex hasbu li kienu ser jtilfu l-momentum tagghom dwar din l-organizzazzjoni vis-a-vis kompetizzjoni ta' awards ohra simili, u ghalhekk gie deciz li l-avveniment kien ser jinzamm xorta pero' tramite l-MFCC, u jiehdus hsieb l-organizzazzjoni huma stess. Minn naha tieghu, bil-limitazzjonijiet li kellu ghax kien irtirat, kien biss konsulent. Sa fejn jaf hu, Noel kien qed jaghmel l-istess mal-MFCC. Mistoqsi jekk jafx li Noel effettivament kellu kuntratt mas-socjeta' attrici jghid li iva jaf li kellu. Ikkonferma li l-persuna murija f'dan ir-ritratt a fol. 54 mhux hu, izda hija il-persuna ta' Colin Fitz li kienet giet appuntata mill-MFCC sabiex tiehu hsieb il-PR ta' dan l-event, peress li dan ghandu l-bazi muzikali f'dan it-tip ta' xoghol.

Il-konvenut **Noel Magri** xehed fit-28 ta' Settembru 2011 u stqarr illi huwa partner ma' Carlo Borg Bonaci fil-partnership *The Music Management International* u kkonferma wkoll li huma responsabbli ghal '*The Coca Cola Malta Music Awards*' ta' kull sena. Huwa spjega pero' li fis-sena 2009 Carlo Borg Bonaci kien indispost sew u huwa ma hassx li kellu jaghmel dan l-avveniment wahdu. Huma kienu tkellmu ma' l-MFCC management u d-dirigenti tal-MFCC iddecidew li jorganizzaw dan l-avveniment huma stess sabiex ma jitilfux dik is-sena u jkun hemm kontinwita' f'dan l-Award. Huwa kien ilu nvolut f'dan l-avveniment sa mis-sena 1995 u kellu esperjenza vasta u ghalhekk kien ghenhom sa fejn seta'. Fil-fatt qal li ghall-avveniment ta' dik is-sena ma uzawx il-VAT book taghom izda l-VAT book tal-MFCC direttament u tenna illi l-bejgh sar minn ghandhom stess u l-flus gabruhom huma wkoll. Esebixxa dokument mahrug mill-MFCC indirizzata lill-Commissioner of VAT li jkopri l-avveniment '*The Coca Cola Malta Music Awards*' li nzamm fil-5 ta' Dicembru 2009. Dan id-dokument li huwa ffirmat minn Ruben Caruana gie markat bhala dokument 'Z'.

**Noel Magri** rega' xehed fit-23 ta' Novembru 2011 fejn iddikjara li huwa kien irregistra The Coca Cola Music Awards f'ismu u esebixxa kopja ta' din ir-registrazzjoni li giet mmarkata bhala Dok NM. Huwa spjega li kien hemm bord fejn hu kien ic-chairperson tieghu stess u meta jghid li huma kienu responsabbli hu qed jirreferi ghalih innifsu flimkien ma' dan il-bord. Huma kienu jhejju din l-attivita' kull sena. Pero' t-trademark giet registrata minnu stess, kif jirrizulta mid-dokument NM.

Mistoqsi x'kuntratt u x'relazzjoni kellu mal-MFCC fis-sena 2009, qal li regolarment kien ihejji din l-attivita' flimkien ma' Carlo Borg Bonaci, pero' f'dik is-sena Carlo Borg Bonaci kien indispost serjament u x-xhud hass li ma setghax izomm dan l-avveniment wahdu. Ghalhekk huwa kien tkellem mal-MFCC fejn qalilhom bil-problema li kellu u huma kienu lesti li jidhlu ghalha billi jzommuha huma u hu jghinhom mill-*expertise* tieghu. Naturalment dan l-avveniment xorta gie reklamat f'isem The Coca Cola Music Awards.

Ix-xhud spjega li huma jirreklamaw The Coca Cola Music Awards kemm fuq il-website taghhom u kif ukoll fuq il-website ta' l-MFCC. Din is-site ghandu access ghaliha x-xhud biss. Dik is-sena Carlo Borg Bonaci kien indispost u ghalhekk ghamel uzu minnha x-xhud.

Il-biljetti gew mibjugha mill-MFCC izda huma bieghu wkoll xi haga minnhom. Il-VAT number li ntuza kien tal-MFCC u mhux taghhom. Ix-xhud sostna li lill-MFCC ma semmielhomx li ghandhom kuntratt mas-socjeta' attrici ghax effettivamente ma kienx jaf li hemm kuntratt. Kieku kien isemmielhom.

**Noel Magri** rega' xehed nhar id-29 ta' Frar 2012 u kkonferma li kienet is-socjeta' MFCC li kienet responsabbli ghas-sales tal-biljetti ghall-Malta Music Awards tat-2009. Ikkonferma li s-sales saru minn fuq il-VAT Number tal-MFCC. Huwa ma ghandux kopja tal-accounts ta' dik is-sena pero' ddikjara li seta' jgibhom.

**Noel Magri** rega' xehed nhar id-29 ta' Marzu 2012 u esebixxa l-accounts tat-ticket sales li saru dak in-nhar ta' l-attivitá Malta Coca Cola Music Awards fil-5 ta' Dicembru 2009. Dan id-dokument gie mmarkat mill-Qorti bhala dokument MCC.

**Colin Fitz** prodott mill-konvenuti xehed nhar id-29 ta' Frar 2012 u muri ritratt li jidher at fol 54 tal-atti tal-Malta Music Awards qal li dik hija il-persuna tieghu. Huwa stqarr li kien qed jghin fil-public relations tal-Malta Music Awards. Fil-fatt fil-hajja, huwa editur tal-magazine li jismu *First Magazine* li johrog mal-gazzetta ta' nhar ta' Hadd, dwar il-lifestyle tal-Maltin.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tas-socjeta' attrici pprezentata nhar l-14 ta' Awwissu 2012 u n-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenut Emanuel sive Noel Magri pprezentata nhar it-13 ta' Settembru 2012.

**Kunsiderazzjonijiet ta' dritt.**

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi f'din il-kawza is-socjeta' attrici qed tallega li l-konvenuti qabdu u bieghu numru ta' biljetti ghall-avveniment *The Malta Coca Cola Music Awards* li sar nhar il-5 ta' Dicembru 2009 u ma halsuhiex il-commission dovuta lilha skond il-ftehim ezistenti bejnhom. Ma hemmx dubju ghalhekk li hija s-socjeta' attrici li trid tipprova li kienu l-konvenuti li bieghu l-biljetti, kemm inbgiieghu biljetti minnhom u kemm gabru flus l-konvenuti bhala rizultat ta' tali bejgh sabiex tinhadem il-kummissjoni dovuta lilha. Is-socjeta' attrici qed tallega li kien hemm inadempjenza kontrattwali minn naha tal-konvenuti.

Issir referenza ghas-sentenza moghtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili per l-Imhalef Pace nhar il-25 ta' April 2002 fl-ismijiet '**Maria Stella Borg vs Joseph Cassar et**' dwar x'tip ta' prova ghandha tistrieħ fuqha il-Qorti.

F'din il-kawza inghad li "*Il-gudikant, fil-kamp civili, ghandu jiddeciedi fuq il-provi li jkollu quddiemu, meta dawn jinducu fih dik ic-certezza morali li kull tribunal ghandu jfittex, u mhux fuq semplici possibilitajiet; imma dik ic-certezza morali hija bizzejjed, bhala li hi bazata fuq il-preponderanza tal-probabilitajiet. U dan ghad-differenza ta' dak li japplika fil-kamp kriminali, fejn il-htiega trid tirrizulta minghajr ma thalli ebda dubju ragonevoli.*"

Fis-sentenza li nghatat mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili nhar it-28 ta' Marzu 2003 fis-sentenza fl-ismijiet '**Emmanuel Ciantar vs David Curmi et**' inghad li:

*'Fil-kamp civili ghal dak li hu apprezzament tal-provi, il-kriterju ma huwiex dak jekk il-gudikant assolutament jemminx l-ispjegazzjonijiet furniti lilu imma jekk dawn l-istess spjegazzjonijiet humiex, fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja, verosimili. Dan fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, sostrat baziku ta' azzjoni civili, in kwantu huma dawn, flimkien mal-proponderanza tal-provi, generalment bastanti ghall-konvinciment. Ghax kif inhu pacifikament akkolt, ic-certezza morali hi ndotta mill-preponderanza tal-probabilitajiet. Dan ghad-differenza ta' dak li japplika fil-kamp kriminali fejn il-htija trid tirrizulta minghajr ma thalli dubju ragjonevoli.'*

Naturalment is-socjeta' attrici li tallega l-kreditu ghandha fl-ewwel lok u dejjem l-obbligu li tipprova l-kreditu minnha vantat. Inkella fin-nuqqas li taghmel dan, jibqa' jimpera l-principju '*actor non probante reus absolvitur*'.

Illi s-socjeta' attrici qed titlob is-somma imsemmija fir-rikors promotur u cioe' is-somma ta' hdax-il elf, sitt mija u sitta w erbghin Ewro u sebgha u tmenin centesmu (€11,646.80) jew somma verjuri in linea ta' danni likwidati mis-socjeta' attrici.

F'dan ir-rigward għandha ssir distinzjoni bejn it-tipi ta' responsabbilita' li tañthom tista' tinstab xi ñtija: dik *contrattuale* u dik *extra contrattuale* jew *aquiliana*. Kif tikkummenta l-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza '**Josef Galea vs Combinati Transport Services Limited noe**', deciza fit-30 ta' Marzu 2001 fejn gie ritenut li:

*"Prinċipju indubjament korrett li kellu ... jiġi provat in-ness ta' kawża u effett bejn id-danni reklamati u l-aġir ta' min ikun ikkaguna d-danni.*

*Danni derivanti minn inadempjenza kontrattwali għandhom ikunu ristretti u relatati ma' dik l-inadempjenza u għandhom ikun konsegwenzjali għaliha."*

Huwa evidenti li fil-każ in eżami r-rapporti reċiproċi bejn il-kontendenti jirriżultaw mis-'*service agreement*' redatt permezz ta' l-iskrittura privata ta' l-27 ta' Ottubru 2008 ese bit fl-atti u markat bhala dok A a fol. 2 . Dan hu l-istrument vinkolanti li jirregola r-relazzjoni kuntrattwali bejn il- partijiet u dan jammonta ghal dak li jissejjah '*pacta sunt servanda*'.

Fis-sentenza tagħha mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet '**Dr. Max Joseph Ganado noe vs Dr. Philip Sciberras noe**' deciz nhar it-23 ta' Frar 2001 intqal illi:

*"... huwa ċar u manifest illi d-danni li qiegħed jirreklama l-attur nomine huma danni ex contractu u mhux ex delicto għaliex l-azzjoni kif proposta mill-attur nomine hija effettivament ibbażata fuq allegata inadempjenza*

*kontrattwali da parti tal-konvenut nomine u l-attur nomine qiegħed jitlob rizarċiment għad-danni minnu sofferti per konsegwenza tal-allegata inadempjenza kontrattwali da parti tal-konvenut nomine.”*

Kif anke tesponi dettaljatament il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet '**L-Avukat Dottor Louis Cassar Pullicino noe vs Angela Xuereb noe**',\_deciza fit-3 ta' Lulju 2003 fejn intqal li:

*“Kif ingħad, ir-responsabbilita' għad-danni tista' tkun waħda minn żewġ tipi – (i) dik magħrufa bħala responsabbilita' kontrattuale u (ii) dik magħrufa bħala responsabbilita' extra kontrattuale jew aquilina. Dawn iż-żewġ tipi ta' responsabbilita' għad-danni għandhom numru ta' differenzi bejniethom, fosthom – (i) l-oneru tal-prova; (ii) l-effetti ġuridiċi; u (iii) it-terminu entro liema l-azzjoni għad-danni, nascenti mit-tip ta' responsabbilita' speċifika, għandha tiġi istitwita.*

*Fil-każ ta' azzjoni għad-danni nascenti mir-responsabbilita' kontrattuale (kif inhu il-kaz odjern ) l-attur għandu jipprova li huwa kellu favur tiegħu dik l-obbligazzjoni kuntrattwali u li l-konvenut kien inadempjenti fl-esekuzzjoni ta' dik l-obbligazzjoni fil-konfront ta' l-istess attur. F'din it-tip ta' azzjoni huwa l-konvenut li għandu l-oneru ta' prova iktar diffiċli mpost fuqu, stante li l-konvenut għandu jiġġustifika l-inadempjenza kontrattwali tiegħu u jipprova li tali inadempjenza se mai rriżultat minħabba fattur fuq liema ma kellux kontroll.*

*Fil-każ ta' azzjoni għad-danni nascenti mir-responsabbilita' extra-kontrattuale ( li mhux il-kaz ) huwa l-attur li għandu oneru ta' provi iktar diffiċli mpost fuqu għaliex f'tali każ huwa jrid jipprova n-nexus bejn l-aġir tal-konvenut u d-dannu minnu soffert.”*

Minn dan huwa ċar għalhekk li d-distinzjoni fundamentali ta' dawn iż-żewġ sitwazzjonijiet hija l-eżistenza o meno tar-rabta obligatorja anteedent għall-att jew ommissjoni li jkun wassal għall-allegat dannu lamentat mis-socjeta' attrici.

Illi ghalhekk l-partijiet kienu marbuta bil-ftehim skritt taghhom li rregola ir-relazzjoni kontrattwali taghha u hawnhekk il-Qorti taghmel referenza ghas-sentenza fl-ismijiet '**Francis Paris et vs Maltacom plc**', deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili nhar is-7 ta' Ottubru 2004 fejn inghad li:

*“Dan hu konformi mal-principju li darba bejn il-partijiet hemm ftehim li jirregola r-relazzjonijiet ta' bejniethom hu prezunt li qabel ma jiffirmaw dak il- ftehim qiesu c-cirkostanzi tal-kaz u ta' l-interesssi taghhom, u allura darba iffirmaw il-kuntratt huwa dak il-kuntratt li jissanzjona r-relazzjonijiet ta' il- bejn kontendenti, u mhux xi principju iehor anchorche bazat fuq ekwita. Il-principju tar-rispett ghal volonta tal-partijiet huwa wiehed fundamentali u dak li ftiehmu fuqu il-partijiet ghandu 'forza ta' ligi' ghalihom... u l-Qorti m'ghandhiex tuza d-diskrezzjoni taghha biex tissostitwixxi ghal dak li ftiehmu bil-volonta taghha”.*

Referenza ohra ghal dan il-principju dwar l-istitut tal-*pacta sunt servanda* huwa ritenut fis-sentenza '**Salvu Fenech vs Malta Dairy Products Limited**' deciza mill-Qorti Prim'Awla fit-30 ta' Ottubru 2003 fejn inghad li:

*“Meta l-kontraenti jinkorporaw fi skrittura l-ftehim ta' bejneithom ghandu jigi prezunt li dak li riedu jftiehmu fuqu nizluh f'dik l-iskrittura. Ghalhekk ma ghandux ikun lecitu li wiehed mill-kontraenti idahhal f'dak il-ftehim klawzoli ohra li mill-kitba ma jirrizultawx, jekk ma jkunux klawzoli sekondarji li jkunu qieghdin ifissru jew jiccaraw il-klawzoli principali”* (vide ukoll Appell 31.5.1943 **Farrugia vs Piscopo**)

In oltre ta' portata ghal din is-sentenza huwa dak rilevat f'kawza deciza mill-Qorti ta' l-Appell fl-14 ta' Novembru 1983 '**Albert Brincat et vs Ant Saliba pro et noe**' fejn il-Qorti kienet qalet illi ma kienx permessibbli li jingieb xhieda orali biex tigi spjegata skrittura privata illi kienet cara u li ma kienet thalli l-ebda dubju. Dana huwa konformi mat-taghlim fid-dritt Ruman li “*Quoties in verbis nulla est ambiguitas ibi nulla exposito verba fienda est*”

## **Dwar il-fatti odjerni.**

Is-socjeta' attrici qed tghid li hija kienet iffirmit kuntratt ma' Noel Magri ghan-nom tad-ditta Mega Music Management International fejn il-konvenuti kienu appuntaw lis-socjeta' attrici bhala the '*Exclusive Provider of admission tickets to each event*' li torganizza. Waqt li l-konvenuti intrabtu li jhalsu lis-socjeta' attrici ghal dan is-servizz ta' bejgh ta' biljetti maghmul minnhom bil-modalita' insemija fl-istess kuntratt Dok A.

Mill-provi prodotti jirrizulta minghajr ebda dubju li s-serata annwali maghrufa bhala *The Malta Coca Cola Music Awards* li kienet tigi organizzata kull sena mis-socjeta' konvenuta, fis-sena 2009 giet organizzata mill-MFCC u dan ghaliex l-konvenuti kellhom xi ntoppi.

Jirrizulta mix-xhieda prodotta u appuntu mill-konvenuti li ma gietx kontestata, li l-konvenut Noel Magri kien jorganizza din l-attivitá' flimkien ma' Carlo Borg Bonaci ta' kull sena. Pero' per sfortuna dik is-sena Carlo Borg Bonaci kien indispost serjament u ma setghax ighin fl-organizazzjoni u preparamenti ta' tali attivita'. Ghalhekk Noel Magri ma xtaqx jhehu hsieb din l-attivitá' wahdu peress li fl-imghoddi hafna mix-xoghol kien jaqa' fuq Carlo Borg Bonaci u konsegwentement Noel Magri xtaq jikkancellha. Dan jirrizulta bic-car mill-*e-mail* li giet mibghuta lill-attur nhar it-18 ta' ottubru 2009 jigifieri xahrejn qabel ma saret l-attivitá' u f'din l-*e-mail* Noel Magri jghid hekk "*Mega Music Management are not organising this year's MMA. Reuben Caruana is...*" (Dok MT a fol. 33 tal-atti. L-istess gie kkonfermat minn Carlo Borg Bonaci f'email tieghu datat 19 ta' Ottubru 2009 fejn stqarr is-segwententi – "*This year I have no connection with the MMA's...since MFCC has taken over the event*" (vide Dok MT a fol. 32 tal-atti). Issa l-attur fix-xhieda tieghu tas-17 ta' Jannar 2012 jaqbel li huwa kien gie mgharraf li l-konvenuti ma kienux ser ikunu responsabbli ghal din l-attivitá' u 'ghid "*It is true that the defendent had informed me prior to the holding of the event that the event was going to be held by MFCC*" jkompli jghid pero', u din hija



importanti għall-mertu tal-kawza in desamina li “*however even though this event was held under the auspices of MCC, I felt that it is still their event and therefore I insisted to be paid*”.

L-MFCC xtaqet izzomm din l-attività' hi stess għaliex kienet avveniment ta' kull sena u ma xtaqitx tbiddel il-kalendarju tagħha. Fil-fatt kienet appuntat kumitat sabiex jiehdu hsieb l-organizzazzjoni u l-bejgh tal-biljetti. Carlo Borg Bonaci kien biss konsulent u fil-fatt, skond ix-xhieda li ta l-istess Borg Bonaci kif rapportata aktar 'l fuq, kienet l-ewwel darba li huwa hareg mid-dar wara tmien xhur u cioe' fil-jum tal-attività'.

Gie spjegat li f'attività' bhal din ma tantx ikun hemm qliegħ għaliex l-ghan ewlieni hu li tigi promossa l-kanzunetta Maltija. Noel Magri jghid li fil-fatt għal din l-attività' ma tantx inbieghu biljetti u dawk li inbieghu, inbieghu direttament mill-MFCC tant li sahansitra anke il-VAT number tal-MFCC intuza għal din l-attività' kif ikkonferma d-Direttur tal-MFCC Reuben Caruana. Reuben Caruana fix-xhieda tiegħu tad-29 ta' Frar 2012 jghid li l-MFCC hadet hsieb kollox dakinhar u cioe' is-sound, l-isponsors, il-bejgh tal-biljetti u sahansitra anke l-accounts. Għamel referenza wkoll kopja tal-accounts nhar id-29 ta' Marzu 2012 li gew immarkati bhala Dok MCC u minn ezami ta' l-istess jirrizulta li inbieghu biljetti b'valur totali ta' hamest elef, mitejn u sittin Ewro (€5,260).

Minn naha l-ohra s-socjeta' attrici harket bhala xhud lil Dr David Pollina u dan spjega kif kien għamel il-kuntratt mal-konvenuti u spjega li l-konvenuti kienu intrabtu li jbieghu kull biljett għal kull attività' li jzommu tramite is-servizz tagħhom. Jghid li fil-fehma tiegħu din l-attività' '*The Coca Cola Malta Music Awards*' inżammet mill-konvenuti u li effettivament inbieghu numru ta' biljetti pero' mhux tramite s-servizz tagħhom, izda nonostante dan, dehrlu li kellu jfittex lill-konvenuti għad-danni.

L-attur jghid li l-konvenut Carlo Borg Bonaci mhux vera hareg għall-ewwel darba meta kien hemm l-attività' izda li kien parti mill-organizzazzjoni tal-attività', tant li deher fuq

il-kumitat organizzattiv tal-*press conference* li inżammet dwar din l-attività'. Sabiex ikompli jiskredita lil Borg Bonaci, huwa esebixxa ritratt tal-*press conference*, fejn allega li Carlo Borg Bonaci kien jidher fir-ritratt esebit a fol. 54 bhala parti mill-kumitat organizzattiv, pero' mill-provi jirrizulta li dan kien il-persuna ta' Colin Fitz li xehed il-Qorti u kkonferma li l-persuna fir-ritratt esebit hija l-persuna tieghu u mhux dik ta' Carlo Borg Bonaci. Jidher minn ezami ta' dan il-*press release* li verament din l-attività' inżammet mill-MFCC.

Meta ix-xhud Dr. Pollina gie mistoqsi kemm inbieghu biljetti jghid li ma jafx u mistoqsi kif kien qed jibbaza it-talba tieghu ghad-danni jghid li kien halla kollox f'idejn l-avukat tieghu. Huwa ghamel referenza ghal dak li kien hemm imnizzel fil-*website* tad-*The Coca Cola Malta Music Awards* fejn hemm imnizzel li hija attività' annwali u li ghaliha jattendu aktar minn hamest elef ruh u kien ghalhekk li qed jippretendi l-kommissjoni fuq dak l-ammont ta' biljetti u cioe' ta' hamest elef biljett. Minkejja li Reuben Caruana jghid li kienu qasmu mad-disat elef biljett *complimentary*.

**Ghaldaqstant, din il-Qorti filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti peress li gja inghatat sentenza dwarha, qeghda tilqa' l-eccezzjonijiet l-ohra u dan ghaliex fil-fehma taghha l-attur ma irnexxilux jipprova li l-konvenuti kienu responsabbli ghaz-zamma tal-attività' in kwistjoni izda kienet l-MFCC li kienet responsabbli u ghalhekk il-konvenuti m'ghandhomx jitqeghdu f'posizzjoni li jwiegbu ghaliha.**

**L-ispejjez tal-kawza jithallsu mill-attur.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----